جملہ حقوق بحقِ پبلشرز محفوظ ہیں

کلیدِ مصادر



جس میں تمام مصادر
مع مضارع و حاصل مصدر
افعال بنانے کے قاعدے، گردانیں وغیرہ
اسباق کے طور پر نہایت وضاحت سے درج
ہیں، جن کا یاد کرنا بہت ہی آسان ہے

از

مولوی محمد عبداللہ
منشی فاضل سابق اُستاد فارسی
اسلامیہ ہائی سکول ایمن آباد

مصنف

کلید ترجمہ فارسی کلید فارسی (ششم تا ہشتم)
پاک فارسی گرامر وڈل، پاک فارسی ترجمہ (مڈل)
پاک اُردو گرامر ششم تا ہشتم اور نہم دہم وغیرہ

برائے افادہ

مڈل و ہائی کلاسز

پبلشرز اینڈ بک سیلرز
حاجی فرمان علی اینڈ سنز
اسٹاکسٹ: احسان پبلشرز
منیر مارکیٹ، 7- اُردو بازار لاہور۔ 0300-4277323

(جملہ حقوق بحق پبلشرز محفوظ ہیں)

کلیدِ مصادر

یعنی

جس میں تمام ضروری مصادر مع مضارع و حاصل مصدر اور افعال بنانے کے قاعدے، گردانیں وغیرہ اسباق کے طور پر نہایت وضاحت سے درج ہیں۔ جن کا یاد کرنا نہایت ہی آسان ہے

از

مولوی محمد عبداللہ صاحب منشی فاضل ہیڈ پرشین ٹیچر اسلامیہ ہائی سکول امین آباد

مصنف: کلید ترجمہ فارسی، نادر القواعد، دستورِ فارسی (جدید میٹرکولیشن پرشین گرامر) دستورِ اردو:

برائے افادہ طلبائے مڈل و ہائی کلاسز

قیمت 30-00

پبلشرز

حاجی فرمان علی اینڈ سنز بک سیلرز و پبلشرز۔ اردو بازار لاہور

پیش لفظ

عرصہ سے میری خواہش تھی۔ کہ ایسے طریق پر مصادر، مضارع اور حاصل مصدر قلمبند کروں۔ جس سے طلبہ کو یاد کرنے میں آسانی ہو۔ کیونکہ اس سے پیشتر جن فارسی علماء نے مصادر قلمبند کیے ہیں۔ وہ ردیف وار ہیں۔ جن کا یاد کرنا طلبہ کے لیے کافی مشکل ہے لہذا طلبہ کی اس تکلیف کو محسوس کرتے ہوئے خاکسار نے "کلید مصادر" نامی رسالہ مرتب کیا ہے۔ جس میں طلبہ کو آسان سے مشکل کی طرف چلایا گیا ہے "کلید مصادر" چوبیس اسباق پر مشتمل ہے۔ چنانچہ پہلے سولہ اسباق میں تمام ضروری مصادر مع مضارع اور حاصل مصدر درج کیے گیے ہیں۔ ہر ایک سبق ۱۶ مصادر پر مشتمل ہے۔ سب سے پہلے عام فہم اور کثیر الاستعمال مصادر لکھے گئے ہیں۔ بعدازاں مشکل۔ اسی طرح درجہ درجہ تمام ضروری مصادر تحریر کیے گیے ہیں ؛

باقی آٹھ اسباق میں افعال کی قسمیں (ماضی، مضارع، حال، مستقبل، امر، نہی) ماضی کی قسمیں، فعل لازم متعدی، فعل معروف مجہول ان کے بنانے کے قاعدے گردانیں، مذکر، مؤنث، واحد، جمع، اعداد، اسم تصغیر، اسم تکبیر، اسم ظرف، اسم فاعل، اسم مفعول اور مرکبات ناقص وغیرہ درج کیے گیے ہیں۔ جن کا یاد کرنا نہایت ہی آسان ہے ؛

خیر اندیش

محمد عبداللہ امین آباد

فہرست مضامین

درسِ اوّل

حاصل مصدر	معنی	مضارع	معنی	مصدر
آمد	آئے	آیَد	آنا	آمدن
روش۔ رفتار	جائے	رَوَد	جانا	رفتن
خورش	کھائے	خورَد	کھانا	خوردن
-	پیئے	نوشد	پینا	نوشیدن
نوشت	لکھے	نویسَد	لکھنا	نوشتن
خواندگی	پڑھے	خوانَد	پڑھنا	خواندن
داد و دہش	دیئے	دہَد	دینا	دادن
گرفت	پکڑے	گیرد	لینا۔ پکڑنا	گرفتن
نشست	بیٹھے	نشیند	بیٹھنا	نشستن
برخاست	اُٹھے	برخیزد	اُٹھنا	برخاستن
-	رکھے	دارد	رکھنا	داشتن
شد	ہوئے	شوَد	ہونا	شدن
-	سوئے	خسپَد	سونا	خفتن
-	جاگے	بیدار شود	جاگنا	بیدار شدن
بینائی۔ بینش	دیکھے	بیند	دیکھنا	دیدن
شنوائی	سُنے	شنوَد	سُننا	شنیدن

درسِ دوم

مصدر	معنی	مضارع	معنی	حاصل مصدر
خندیدن	ہنسنا	خندَد	ہنسے	خندہ
گریستن	رونا	گرید	روئے	گریہ
آوردن	لانا	آوَرَد	لائے	آورد
بُردن	لے جانا	بُرَد	لے جائے	×
کردن	کرنا	کُنَد	کرے	کار
زدن	مارنا	زَنَد	مارے	زد
گریختن	بھاگنا	گریزَد	بھاگے	گریز
گفتن	کہنا۔ بولنا	گویَد	کہے۔ بولے	گفتار۔ گویائی
رسیدن	پہنچنا	رسَد	پہنچے	رسائی
آموختن	سیکھنا	آموزَد	سیکھے	آموزگاری
آموختن	سکھانا	آموزَد	سکھائے	آموزگاری
پُختن	پکنا	پُزَد	پکے	پُزش، پخت و پُز
پُختن	پکانا	پُزَد	پکائے	پُزش، پخت و پُز
دوختن	سینا	دوزَد	سیئے	دوخت، دوزندگی
خریدن	خریدنا	خرَد	خریدے	خرید
فروختن	بیچنا	فروشَد	بیچے	فروخت

درسِ سوم

مصدر	معنی	مضارع	معنی	حاصل مصدر
مُردن	مرنا	بمیرد	مرے	×
دویدن	دوڑنا	دوَد	دوڑے	دَو
پُرسیدن	پُوچھنا	پُرسد	پُوچھے	پُرسش
کشادن	کھولنا	کشاید	کھولے	کشائش
بخشیدن	بخشنا	بخشد	بخشے	بخشش
کوشیدن	کوشش کرنا	کوشد	کوشش کرے	کوشش
پَروَردَن	پالنا	پَروَرد	پالے	پرورش
ایستادن	کھڑے ہونا	ایستد	کھڑا ہوئے	ایستادگی
پوشیدن	پہننا	پوشد	پہنے	پوشش
جُستن	ڈھونڈنا	جُوید	ڈھونڈے	جُستجو
دانستن	جاننا	داند	جانے	دانش۔ دانائی
ساختن	بنانا	سازد	بنائے	ساخت
سوختن	جلنا جلانا	سوزد	جلے	سوز
کاشتن	بونا	کارد	بوئے	کاشت
کشیدن	کھینچنا	کشد	کھینچے	کشش
شناختن	پہچاننا	شناسد	پہچانے	شناسائی

درسِ چہارم

مصدر	معنی	مضارع	معنی	حاصل مصدر
فرستادن	بھیجنا	فرستد	بھیجے	×
یافتن	پانا	یابد	پائے	یافت
شُستن	دھونا	شوید	دھوئے	شُست شو
دُزدیدن	چُرانا	دُزدد	چُرائے	دُزدی
خواستن	چاہنا	خواہد	چاہے	خواہش
خرامیدن	ٹہلنا	خرامد	ٹہلے	خرام
کُشتن	مار ڈالنا	کُشد	مار ڈالے	کُشت
ترسیدن	ڈرنا	ترسد	ڈرے	ترس
کِشتن	بونا	کارد	بوئے	کِشت
آزمودن	آزمانا	آزماید	آزمائے	آزمائش
آراستن	سنوارنا	آراید	سنوارے	آرائش
انداختن	ڈالنا۔ پھینکنا	اندازد	ڈالے	انداز۔ اندازہ
اُفتادن	گر پڑنا	اُفتد	گر پڑے	افتادگی افتاد
آفریدن	پیدا کرنا	آفریند	پیدا کرے	آفرینش
بوسیدن	چومنا	بوسد	چومے	بوسہ۔ بوس
بوسیدن	بوسیدہ ہونا	بوسد	بوسیدہ ہوئے	بوسیدگی

درسِ پنجم

مصدر	معنی	مضارع	معنی	حاصل مصدر
بُودن	ہونا	بود۔ باشد	ہوئے	بود
باریدن	برسنا	بارَد	بَرسے	بارش
بُریدن	کاٹنا	بُرَد	کاٹے	بُرِش
بازیدن	کھیلنا	بازَد	کھیلے	بازی
جَستن	کُودنا۔ اُچھلنا	جَہَد	کُودے	جَست
روئیدن	اُگنا	رویَد	اُگے	روئیدگی
فرمودن	فرمانا	فرمایَد	فرمائے	فرمائش
فہمیدن	سمجھنا	فہمَد	سمجھے	فہمائش
گزشتن	گزرنا	گزرَد	گزرے	گزشت
لغزیدن	پھسلنا	لغزَد	پھسلے	لغزش
بستن	باندھنا	بندَد	باندھے	بندش، بندوبست
آمیختن	ملنا۔ ملانا	آمیزَد	ملے۔ ملائے	آمیزش
اندوختن	جمع کرنا	اندوزَد	جمع کرے	اندوختہ
برآمدن	نکلنا	برآید	نِکلے	برآمدگی
برآوردن	نکالنا	برآورَد	نکالے	برآورگی
پریدن	اُڑنا	پَرَد	اُڑے	پرواز

درسِ ششم

حاصل بمصدر	معنی	مضارع	معنی	مصدر
آسائش	آرام پائے	آسایَد	آرام پانا	آسودن
آویزش	لٹکے	آویزَد	لٹکنا	آویختن
بافت	بُنے	بافَد	بُننا	بافتن
بازی۔ باخت	کھیلے۔ ہارے	بازَد	کھیلنا۔ ہارنا	باختن
پندارد	خیال کرے	پندارَد	خیال کرنا	پنداشتن
پاش	چھڑکے	پاشَد	چھڑکنا	پاشیدن
پیوند	مِلے۔ ملائے	پیوندَد	ملنا۔ ملانا	پیوستن
ترس	ڈرے	ترسَد	ڈرنا	ترسیدن
جوش	اُبلے	جوشَد	اُبلنا	جوشیدن
×	چُنے	چینَد	چُننا	چیدن
خارش	کھجلائے	خارَد	کھجلانا	خاریدن
درندگی	پھاڑے	درَد	پھاڑنا	دریدن
ریزش	گرے گرائے	ریزَد	گرنا۔ گرانا	ریختن
شمار	گِنے	شمارَد	گِننا	شمردن
شگفت	کِھلے	شگفد	کِھلنا	شگفتن
نمائش۔ نمود	دکھائے	نمایَد	دکھانا۔ کرنا	نمودن

درسِ ہفتم

مصدر	معنی	مضارع	معنی	حاصل مصدر
آسودن	آرام پانا	آساید	آرام پائے	آسائش
آزُردن	رنجیدہ ہونا	آزارد	رنجیدہ ہوئے	آزار۔ آزردگی
افزُودن	بڑھنا۔ بڑھانا	افزاید	بڑھے۔ بڑھائے	افزائش
اندیشیدن	سوچنا	اندیشد	سوچے	اندیشہ
بالیدن	بڑھنا	بالد	بڑھے	بالش۔ بالیدگی
بیختن	چھاننا	بیزد	چھانے	بیخت
پسندیدن	پسند کرنا	پسندد	پسند کرے	پسند۔ پسندیدگی
تاختن	حملہ کرنا	تازد	حملہ کرے	تاخت
تافتن	چمکنا، بٹنا	تابد	چمکے، بٹے	تاب۔ تابش
ستودن	تعریف کرنا	ستاید	تعریف کرے	ستائش
توانستن	سکنا	تواند	سکے	توانائی
خراشیدن	چھیلنا	خراشد	چھیلے	خراش
دُرودن	کاٹنا (فصل)	درود	کاٹے	درودگی۔ درو
رُستن	نجات پانا	رہد	نجات پائے	رہائی۔ رستگاری
زیستن	جینا	زید	جیئے	زیست
سرائیدن	گانا	سراید	گائے	سرود

درسِ ہشتم

مصدر	معنی	مضارع	معنی	حاصل مصدر
سرشتن	گوندھنا	سرشند	گوندھے	سرشت
شاشیدن	پیشاب کرنا	شاشد	پیشاب کرے	شاشہ
شکستن	توڑنا۔ ٹوٹنا	شکند	توڑے ٹوٹے	شکست۔ شکستگی
آمرزیدن	بخشنا	آمرزد	بخشے	آمرزش
آلودن	آلودہ ہونا	آلاید	آلودہ ہوئے	آلائش
انگیختن	ابھارنا	انگیزد	ابھارے	انگیخت۔ انگیزش
برگشتن	لوٹنا	برگردد	لوٹے	برگشتگی
بوئیدن	سونگھنا	بوید	سونگھے	بو
پذیرفتن	ماننا	پذیرد	مانے	پذیرائی
پیمودن	ناپنا	پیماید	ناپے	پیمائش
تراشیدن	چھیلنا	تراشد	چھیلے	تراش
چریدن	چرنا	چرد	چرے	چرا
خستن	زخمی ہونا۔ تھکنا	خسند	تھکے	خستگی
درخشیدن	چمکنا	درخشد	چمکے	درخشندگی
رنجیدن	رنجیدہ ہونا	رنجد	رنجیدہ ہوئے	رنجش
ستیزیدن	لڑنا	ستیزد	لڑے	ستیزہ

درسِ نہم

مصدر	معنی	مضارع	معنی	حاصل مصدر
ستودن	تعریف کرنا	ستاید	تعریف کرے	ستائش
شگافتن	پھاڑنا چیرنا پھٹنا	شگافد	پھاڑے	شگاف
طلبیدن	بُلانا	طلبد	بُلائے	طلب
غرّیدن	غرّانا۔ گرجنا	غرّد	غرّائے	غرّش
غنودن	اونگھنا	غنود	اونگھے	غنودگی
فرسودن	گھِسنا	فرساید	گھِسے	فرسودگی
کوفتن	کوٹنا۔ ٹھوکنا	کوبد	کوٹے۔ ٹھوکے	کوفت
گداختن	پگھلنا۔ پگھلانا	گدازد	پگھلے۔ پگھلائے	گداز
گذاشتن	چھوڑنا	گذارد	چھوڑے	گذاشت
گزیدن	کاٹ کھانا	گزد	کاٹ کھائے	گزیدگی
گنجیدن	سمانا	گنجد	سمائے	گنجائش
لرزیدن	کانپنا	لرزد	کانپے	لرزش۔ لرزہ
مالیدن	مَلنا	مالد	مَلے	مالش
ماچیدن	چُومنا	ماچد	چُومے	ماچ
نازیدن	ناز کرنا	نازد	ناز کرے	ناز۔ نازش
نالیدن	رونا۔ شور کرنا	نالد	روئے	نالہ۔ نالش

درسِ دہم

حاصل مصدر	معنی	مضارع	معنی	مصدر
نگار۔ نگارش	لکھے۔ نقش کرے	نگارَد	لکھنا۔ نقش کرنا	نگاشتن
نِگرانی	دیکھے	نِگرَد	دیکھنا	نگریستن
نوازش	عزّت کرے	نوازَد	عزّت کرنا	نواختن
ہراس	ڈرے	ہراسَد	ڈرنا	ہراسیدن
وزش	چلے	وزَد	ہَوا کا چلنا	وزیدن
ورزش	اختیار کرے	ورزَد	اختیار کرنا	ورزیدن
آرام	آرام کرے	آرامَد	آرام کرنا دینا	آرامیدن
آغاز	آغاز کرے	آغازَد	آغاز کرنا	آغازیدن
نہاد	رکھے	نہَد	رکھنا	نہادن
افگندگی	ڈالے	افگنَد	ڈالنا۔ پھینکنا	افگندن
×	روشن کرے	افروزَد	روشن کرنا	افروختن
افسردگی	ٹھٹھرے	افسَرد	ٹھٹھرنا	افسردن
افراز	بلند کرے	افرازَد	بلند کرنا	افراختن
پالائش	صاف کرے	پالایَد	صاف کرنا	پالودن
نورد	طے کرے	نوردَد	طے کرنا۔ لپیٹنا	نوردیدن
پرستش	پوجے	پرستَد	پوجنا	پرستیدن

درسِ یازدہم

حاصل مصدر	معنی	مضارع	معنی	مصدر
پیرائش	سنوارے	پیرایَد	سنوارنا۔ کاٹ چھانٹ کرنا	پیراستن
پویہ۔ پویش	دوڑے	پویَد	دوڑنا	پوئیدن
تاب	چمکے۔ دمکے	تابَد	چمکنا۔ دمکنا	تابیدن
تپش	تڑپے	تپَد	تڑپنا	تپیدن
تراوش	رسے۔ ٹپکے	تراوَد	رسنا۔ ٹپکنا	تراویدن
جُنبش	حرکت کرے	جُنبَد	حرکت کرنا	جُنبیدن
چاشنی	چکھے	چشَد	چکھنا	چشیدن
چکش	ٹپکے	چکَد	ٹپکنا	چکیدن
برخاست	اُٹھے	برخیزَد	اُٹھنا	برخاستن
خروش	شور کرے	خروشَد	شور کرنا	خروشیدن
خموشی	چُپ رہے	خموشَد	چُپ رہنا	خموشیدن
خواب	سوئے	خوابَد	سونا	خوابیدن
دم	پُھونکے	دمَد	پُھونکنا	دمیدن
×	دوہے	دوشَد	دوہنا	دوشیدن
ربودگی	لے جائے	رُبایَد	لے جانا	ربودن
ریس	کاتے	ریسَد	کاتنا	ریسیدن

درسِ دوازدہم

مصدر	معنی	مضارع	معنی	حاصل مصدر
رقصیدن	ناچنا	رقصد	ناچے	رقص
رُفتن	جھاڑنا	روبد	جھاڑے	روب
رمیدن	بھاگنا (ڈر کر)	رمد	بھاگے	رم۔ رمیدگی
زائیدن	جاننا	زاید	جنے	زائیدگی
زاریدن	رونا	زارد	روئے	زاری
زیبیدن	زیب دینا	زیبد	زیب دے	زیب
سائیدن	پیسنا۔ گھسنا	ساید	پیسے۔ گھسے	×
سُپردن	سُپرد کرنا	سُپارد	سُپرد کرے	سپارش، سپردگی
سنجیدن	تولنا	سنجد	تولے	سنج۔ سنجیدگی
سِپردن	طے کرنا	سپرد	طے کرے	×
شائستن	لائق ہونا	شاید	لائق ہوئے	شائستگی
شکیبیدن	صبر کرنا	شکیبد	صبر کرے	شکیبائی
شتافتن	دوڑنا	شتابد	دوڑے	شتاب
شوریدن	شور کرنا	شورد	شور کرے	شورش
طپیدن	بے قرار ہونا	طپد	بے قرار ہوئے	طپش
طرازیدن	نقش ونگار کرنا	طرازد	نقش ونگار کرے	طراز

درسِ سیزدہم

حاصل مصدر	معنی	مضارع	معنی	مصدر
غارت	لُوٹے	غارَتَد	لُوٹنا	غارتیدن
فریب	فریب دے	فریبَد	فریب دینا	فریفتن
فزائش	زیادہ ہوئے	فزائد	زیادہ ہونا۔کرنا	فزودن
فشار	نچوڑے	فشَرَد	نچوڑنا،دبانا	فشُردن
کاست	گھٹے گھٹائے	کاہَد	گھٹنا۔گھٹانا	کاستن
کاوش	کھودے	کاوَد	کھودنا	کاویدن
کاوش	کھودے	کنَدَد	کھودنا	کندیدن
گرائش	رغبت کرے	گرایَد	رغبت کرنا	گرائیدن
گردش	پھرے	گردَد	پھرنا۔گھومنا	گردیدن
×	ادا کرے	گزارَد	ادا کرنا	گزاردن
×	بچھائے	گُستَرَد	بچھانا	گُستردن
لاف	لاف مارے	لافَد	لاف مارنا	لافیدن
ماندگی	رہے۔عاجز آئے	مانَد	رہنا۔عاجز کرنا	ماندن
×	چاٹے	لیسَد	چاٹنا	لیسیدن
مانائی	مشابہ ہوئے	مانَد	مشابہ ہونا	مانستن
مکش	چُوسے	مکَد	چُوسنا	مکیدن

درسِ چہاردہم

مصدر	معنی	مضارع	معنی	حاصل مصدر
آلائیدن	آلودہ کرنا	آلاید	آلودہ کرے	آلائش
آماسیدن	سُوجنا	آماسد	سُوجے	آماس
آمودن	بھرنا	آمائید	بھرے	آماس
انگاشتن	خیال کرنا	انگارد	خیال کرے	انگارش
انجامیدن	تمام ہونا	انجامد	تمام ہوئے	انجام
افشاندن	جھاڑنا	افشاند	جھاڑے	افشاں
افشردن	نچوڑنا	افشرد	نچوڑے	افشار
بائستن	ہونا۔ چاہنا	باید	چاہیے	بائست
برشتن	بُھونا	برید	بُھونے	×
بخیدن	بخیہ کرنا	بخد	بخیہ کرے	بخیہ
پائیدن	ٹھہرنا	پاید	ٹھہرے	پائندگی
پرداختن	مشغول ہونا	پردازد	مشغول ہُوئے	پرداخت
پرداختن	ادا کرنا	پردازد	ادا کرے	پرداخت
پژوہیدن	تلاش کرنا	پژوہد	تلاش کرے	پژوہش
پیچیدن	لپٹنا۔ لپیٹنا	پیچد	لپٹے یا لپیٹے	پیچش۔ پیچ
ترکیدن	ترکنا۔ پھٹنا	ترکد	پھٹے	×

درسِ پانزدہم

مصدر	معنی	مضارع	معنی	حاصل مصدر
تفسیدن	گرم ہونا	تفسَد	گرم ہوئے	×
چاویدن	چبانا	چاوَد	چبائے	چاوش
چسپیدن	چپکنا۔ چمٹنا	چسپَد	چمٹے	چسپیدگی
چمیدن	لچکنا	چمَد	لچکے	چمش
خزیدن	گھسنا	خزَد	گھسے	×
خلیدن	چبھنا	خلَد	چبھے	خلش
خمیدن	جھکنا۔ٹیڑھا ہونا	خمَد	جھکے	خم۔ خمیدگی
راندن	ہانکنا۔ چلانا	رانَد	ہانکے	×
رہیدن	رہائی پانا	رہَد	رہائی پائے	رہائی
زدودن	چمکانا	زدایَد	چمکائے	زدائش
سپوختن	چبھونا	سپوزَد	چبھوئے	×
سزیدن	لائق ہونا	سزَد	لائق ہووے	سزا
سگالیدن	سوچنا	سگالَد	سوچے	سگال
شکوخیدن	ٹھوکر کھانا	شکوخَد	ٹھوکر کھائے	شکوخ
گساردن	غم کھانا	گسارَد	غم کھائے	×
گواریدن	ہضم ہونا	گوارَد	ہضم ہوئے	گوارش

درسِ شانزدہم

مصدر	معنی	مضارع	معنی	حاصل مصدر
نامیدن	نام رکھنا	نامَد	نام رکھے	نام
نکوہیدن	بُرا بھلا کہنا	نکوہَد	بُرا بھلا کہے	نکوہش
نیوشیدن	سُننا	نیوشَد	سُنے	×
درغلانیدن	بہکانا	درغلانَد	بہکائے	×
یاوہ گفتن	بکنا	یاوہ گویَد	بکے	یاوہ گوئی
سُفتن	پرونا	سفتَد	پروئے	×
سُتردن	مونڈنا	ستَرد	مونڈے	ستردگی
ستودن	تعریف کرنا	ستایَد	تعریف کرے	ستائش

مصدر کی تعریف و پہچان

مصدر کے لفظی معنے جائے صدور (نکلنے کی جگہ) ہیں۔ چونکہ اس سے بھی مختلف قسم کے اسم و فعل نکلتے ہیں۔ اس لیے اسے مصدر کہتے ہیں۔ لیکن گرامر میں مصدر اُس اسم کو کہتے ہیں جس میں کسی کام کا کرنا۔ ہونا یا سہنا پایا جائے فارسی میں مصدر کی علامت لفظ کے آخر "دن" یا "تن" ہے اور اُردو میں "نا" ہے جیسے خوردن (کھانا)، نوشیدن (پینا) زدن (مارنا)۔ نوشتن (لکھنا) گفتن (کہنا، بولنا) وغیرہ ۔

درسِ ہفدہم

افعال کی اقسام

۱۔ ماضی

ماضی وہ فعل ہے۔ جس میں گزرا ہوا زمانہ پایا جائے جیسے اسلم رفت (اسلم گیا)

ماضی کی قسمیں

۱۔ ماضی مطلق وہ ماضی ہے جس میں مطلق گزرا ہوا زمانہ پایا جائے۔ یعنی زمانہ کے قریب یا بعید ہونے کا کچھ لحاظ نہ ہو۔ جیسے اسلم نان خورد (اسلم نے روٹی کھائی)

بنانے کا قاعدہ

مصدر کے آخر سے ن حذف کر دیا جاتا ہے۔ جیسے رفتن سے رفت۔ خوردن سے خورد۔ رفت اور خورد صیغہ واحد غائب ہیں باقی ذیل کی علامتیں زیادہ کرنے سے بنتے ہیں۔

علامات:	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
	ند	ی	ید	م	یم

گردان: واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
رفت	رفتند	رفتی	رفتید	رفتم	رفتیم
ترجمہ: وہ گیا	وہ گئے	تو گیا	تم گئے	میں گیا	ہم گئے

۲- ماضی قریب وہ ماضی ہے جس میں قریب کا گزرا ہؤا زمانہ پایا جائے۔ جیسے رفتہ است (وہ گیا ہے) اُس کی علامت اُردو صیغہ واحد غائب میں "ہے" ہے:

بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے آخر صیغہ واحد غائب میں "ہ است" جمع غائب میں "ہ اند" واحد حاضر میں "ہ" (ہ ای)۔ جمع حاضر میں "ہ اید" واحد متکلم میں "ہ ام" اور جمع متکلم میں "ہ ایم" زیادہ کرو:

گردان	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
	رفتہ است	رفتہ اند	رفتہ ای	رفتہ اید	رفتہ ام	رفتہ ایم
ترجمہ	وہ گیا ہے	وہ گئے ہیں	تُو گیا ہے	تم گئے ہو	میں گیا ہوں	ہم گئے ہیں

۳- ماضی بعید وہ ماضی ہے جس میں بعید کا گزرا ہُوا زمانہ پایا جائے جیسے رفتہ بود (وہ گیا تھا) اس کی علامت اُردو صیغہ واحد غائب میں "تھا" ہے:

بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے آخر صیغہ واحد غائب میں "ہ بود" جمع غائب میں "ہ بودند" واحد حاضر میں "ہ بودی" جمع حاضر میں "ہ بودید" واحد متکلم میں "ہ بودم" اور جمع متکلم میں "ہ بودیم" زیادہ کرو:

گردان	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
	رفتہ بود	رفتہ بودند	رفتہ بودی	رفتہ بودید	رفتہ بودم	رفتہ بودیم
ترجمہ	وہ گیا تھا	وہ گئے تھے	تو گیا تھا	تم گئے تھے	میں گیا تھا	ہم گئے تھے

۴- ماضی شکیہ وہ ماضی ہے جس میں شک پایا جائے۔ جیسے نوشیدہ باشد (پیا ہوگا)

اس کی علامت اُردو صیغہ واحد غائب میں "ہوگا" ہے۔

بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے آخر "ہ باشد" لگانے سے صیغہ واحد غائب بن جاتا ہے جیسے نوشید سے نوشیدہ باشد

گردان

واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
نوشیدہ باشد	نوشیدہ باشند	نوشیدہ باشی	نوشیدہ باشید	نوشیدہ باشم	نوشیدہ باشیم
اس نے پیا ہوگا	انہوں نے پیا ہوگا	تو نے پیا ہوگا	تم نے پیا ہوگا	میں نے پیا ہوگا	ہم نے پیا ہوگا

۵۔ ماضی استمراری وہ ماضی ہے جس میں کام کا جاری رہنا پایا جائے جیسے می رفت (وہ جاتا تھا) ہمی نوشید (وہ پی رہا تھا) اس کی علامت اُردو صیغہ واحد غائب میں "تا تھا" یا "رہا تھا" ہے۔

بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے پہلے "می" یا "ہمی" لگادو جیسے رفت سے می رفت یا ہمی رفت

گردان:

واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
می رفت	می رفتند	می رفتی	می رفتید	می رفتم	می رفتیم
ترجمہ: وہ جاتا تھا	وہ جاتے تھے	تو جاتا تھا	تم جاتے تھے	میں جاتا تھا	ہم جاتے تھے

۶۔ ماضی شرطیہ یا تمنائی وہ ماضی ہے جس میں شرط یا تمنا پائی جائے۔ شرط کی صورت میں شرطی اور تمنا کی صورت میں تمنائی۔ جیسے اگر او خوردے (اگر وہ کھاتا) کاش! او آمدے (کاش وہ آتا) اُردو میں اس کی علامت صیغہ واحد غائب میں "تا" ہے۔

بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے آخر یائے مجہول (ے) زیادہ کرو۔ جیسے رفت سے رفتے (وہ جاتا)

نوٹ: اس ماضی کے صرف تین صیغے (واحد غائب جمع غائب اور واحد متکلم) ہوتے ہیں اور باقی تین (واحد حاضر، جمع حاضر اور جمع متکلم) کی جگہ ترجمہ کرتے وقت ماضی استمراری کے صیغے استعمال ہوتے ہیں۔

گردان:	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
	رفتے	رفتندے	می رفتی	می رفتید	رفتمے	می رفتیم
ترجمہ:	وہ جاتا	وہ جاتے	تو جاتا	تم جاتے	میں جاتا	ہم جاتے

۷۔ ماضی معطوف: یہ ماضی حقیقت میں دو ماضیوں سے مرکب ہوتی ہے جس کی کیفیت یہ ہے کہ جب ایک کام کے کرتے ہی دوسرے کام کا کرنا یا ہونا بیان کرنا مقصود ہوتا ہے تو اس وقت ماضی معطوف استعمال کرتے ہیں، جیسے امجد طعام خوردہ رفت (امجد کھانا کھا کر گیا) اصل میں یوں ہے۔ امجد طعام خورد و رفت

بنانے کا قاعدہ

گردان:	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
	خوردہ رفت	خوردہ رفتند	خوردہ رفتی	خوردہ رفتید	خوردہ رفتم	خوردہ رفتیم
ترجمہ:	وہ کھا کر گیا	وہ کھا کر گئے	تو کھا کر گیا	تم کھا کر گئے	میں کھا کر گیا	ہم کھا کر گئے

۲۔ فعل مضارع

مضارع وہ فعل ہے جس میں حال اور مستقبل کے دونوں معنے پائے جاتے ہیں جیسے کند (کرے) خورد (کھائے) نوشد (پیئے) کبھی مضارع خاص حال کے معنے دیتا ہے اور کبھی خاص مستقبل کے اس کی علامت اردو صیغہ واحد غائب میں (ے) ہے جیسے کند (کرے) خورد (کھائے)

ے بعض اوقات ماضی مطلق بھی استعمال ہوتی ہے۔

بنانے کا قاعدہ

یہ ماضی سے بنتا ہے مگر بنانے کا کوئی کلیہ قاعدہ نہیں ہاں ایک بات بطور قاعدہ کلیہ کے ہے کہ مضارع کے آخر "د" اور "د" سے پہلے حرف پر زبر ہوتی ہے جیسے۔ کند۔ خورد۔ گوید

نوٹ: اس کی گردان کرتے وقت سوائے صیغہ واحد غائب کے تمام صیغوں سے "د" گر جاتی ہے۔

گردان:	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
	کند	کنند	کنی	کنید	کنم	کنیم
ترجمہ:	وہ کرے	وہ کریں	تو کرے	تم کرو	میں کروں	ہم کریں

۳۔ فعل حال

فعل حال وہ فعل ہے جس میں موجودہ زمانہ پایا جائے جیسے می کند (وہ کرتا ہے) ہمی خورد (وہ کھا رہا ہے) اردو میں اس کی علامت صیغہ واحد غائب میں "تا" ہے یا "رہا ہے" ہے

بنانے کا قاعدہ

فعل مضارع کے پہلے "می" یا "ہمی" لگا دو جیسے کند سے می کند۔

گردان:	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
	می کند	می کنند	می کنی	می کنید	می کنم	می کنیم
ترجمہ:	وہ کرتا ہے	وہ کرتے ہیں	تو کرتا ہے	تم کرتے ہو	میں کرتا ہوں	ہم کرتے ہیں

۴۔ فعل مستقبل

فعل مستقبل وہ فعل ہے جس میں آئندہ زمانہ پایا جائے جیسے خواہد کرد (وہ کرے گا) اردو میں اس کی علامت صیغہ واحد غائب میں "گا" ہے۔

بنانے کا قاعدہ

ماضی مطلق کے پہلے "خواہد" لگاتے ہیں لیکن ماضی کا صیغہ بدستور قائم رہتا ہے اور لفظ خواہد میں تبدیلی ہوتی ہے۔

گردان:	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
	خواہد کرد	خواہند کرد	خواہی کرد	خواہید کرد	خواہم کرد	خواہیم کرد
ترجمہ:	وہ کرے گا	وہ کریں گے	تو کرے گا	تم کرو گے	میں کروں گا	ہم کریں گے

۵۔ فعل امر

فعل امر وہ فعل ہے جس میں کسی کام کے کرنے کا حکم یا درخواست پائی جائے۔ جیسے سلیم بیا (سلیم آ) سلیم برو (سلیم جا)

بنانے کا قاعدہ

فعل مضارع کے صیغہ واحد غائب کا آخری حرف دور کرو تو فعل امر حاضر بن جائے گا جیسے رود سے رَو اور امر حاضر کے شروع میں 'ب' زیادہ کرتے ہیں۔ اس کے صرف دو صیغے واحد حاضر اور جمع حاضر ہوتے ہیں:

گردان:	واحد حاضر	جمع حاضر
	برو	بروید
ترجمہ:	تو جا	تم جاؤ

۶۔ فعل نہی

فعل نہی وہ فعل ہے جس میں کسی کام کے کرنے سے روکا جائے۔ جیسے اکبر بازار مرو (اکبر! بازار مت جاؤ)۔

بنانے کا قاعدہ

امر حاضر کے پہلے "م" مفتوح یا "ن" مفتوح زیادہ کرو جیسے رو سے مَرو یا نَرو، کُن سے مکن یا نکن امر کی طرح اس کے بھی صرف دو صیغے واحد حاضر اور جمع حاضر ہی ہوتے ہیں۔

گردان	واحد حاضر	جمع حاضر
	مرو	مروید
ترجمہ	تُو نہ جا	تم نہ جاؤ

درس ہجدہم

(فعل کی اقسام فاعل ومفعول کے لحاظ سے)

لازم و متعدّی

جس فعل کو صرف فاعل کی ہی ضرورت ہو یعنی فعل اور فاعل مل کر جملہ مکمل ہو جائے اُسے لازم جیسے احمد نشست (احمد بیٹھا) اور جس فعل کو فاعل اور مفعول دونوں کی ضرورت ہو یعنی جب تک اُس کے ساتھ مفعول نہ ملایا جائے جملہ مکمل نہ ہو اُسے متعدی کہتے ہیں جیسے اسلم نان خورد (اسلم نے روٹی کھائی) نشست فعل لازم اور خورد فعل متعدی ہے

پہچان کی علامت

جس فعل کے متعلق معلوم کرنا ہو کہ وہ لازم ہے یا متعدی تو اس سے ماضی مطلق بناکر اس کے ساتھ فاعل ملاؤ۔ اگر اُس کے اُردو ترجمہ میں "نے" آئے تو متعدی اور اگر نہ آئے تو لازم ہے جیسے سلیم خورد (سلیم نے کھایا) اس میں خورد متعدی ہے سلیم نشست (سلیم بیٹھا) اس میں نشست لازم ہے کیونکہ اس میں "نے" نہیں آیا۔

نوٹ: فعل لازم کا مصدر بھی لازم ہوتا ہے اور فعل متعدی کا مصدر بھی متعدی۔

درسِ نوزدہم

(فعل کی اقسام باعتبار فاعل کے معلوم اور نامعلوم ہونے کے)

معروف ومجہول

جس فعل کا فاعل معلوم ہو اُسے معروف اور جس کا نامعلوم ہو اُسے مجہول کہتے ہیں جیسے اسلم کتاب داد (اسلم نے کتاب دی) اس میں داد فعل معروف ہے کیونکہ اس کا فاعل "اسلم" معلوم ہے ــــ کتاب دادہ شد (کتاب دی گئی)۔ اس میں "دادہ شد" فعل مجہول ہے کیونکہ اس بات کا علم نہیں کہ کتاب کس نے دی یعنی دینے والا نامعلوم ہے۔

بنانے کا قاعدہ

جس فعل معروف سے مجہول بنانا ہو اُس کی ماضی مطلق صیغہ واحد غائب کے بعد "ہ شدن" لگا دو۔ تو وہ مصدر مجہول بن جائے گا۔ پھر حسب قاعدہ جو فعل بنانا ہو بنا لو مثلاً خورد سے خوردہ شدن (کھایا جانا) نوشید سے نوشیدہ شدن (پیا جانا)

نوٹ: فعل مجہول ہمیشہ متعدی سے بنتا ہے۔ لازم سے نہیں بنتا۔

ماضی مطلق مجہول

قاعدہ: ماضی مطلق معروف کے آخر "ہ شد" لگا دو جیسے خورد سے خوردہ شد (کھایا گیا)

گردان	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
	خوردہ شد	خوردہ شدند	خوردہ شدی	خوردہ شدید	خوردہ شدم	خوردہ شدیم
ترجمہ	وہ کھایا گیا	وہ کھائے گئے	تُو کھایا گیا	تم کھائے گئے	میں کھایا گیا	ہم کھائے گئے

ماضی قریب مجہول

قاعدہ: ماضی مطلق معروف کے بعدہ "لگا کر "شدہ است" زیادہ کرو جیسے خورد سے خوردہ شدہ است (وہ کھایا گیا ہے)

گردان: واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
خوردہ شدہ است	خوردہ شدہ اند	خوردہ شدہ ای	خوردہ شدہ اید	خوردہ شدہ ام	خوردہ شدہ ایم
ترجمہ: وہ کھایا گیا ہے	وہ کھائے گئے ہیں	تو کھایا گیا ہے	تم کھائے گئے ہو	میں کھایا گیا ہوں	ہم کھائے گئے ہیں

ماضی بعید مجہول

قاعدہ: ماضی مطلق معروف کے بعدہ "لگا کر "شدہ بود" زیادہ کرو جیسے کردے کردہ شدہ بود (وہ کیا گیا تھا)

گردان: واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
کردہ شدہ بود	کردہ شدہ بودند	کردہ شدہ بودی	کردہ شدہ بودید	کردہ شدہ بودم	کردہ شدہ بودیم
ترجمہ: وہ کیا گیا تھا	وہ کئے گئے تھے	تو کیا گیا تھا	تم کئے گئے تھے	میں کیا گیا تھا	ہم کئے گئے تھے

ماضی شکیہ مجہول

قاعدہ: ماضی مطلق معروف کے بعدہ "لگا کر شدہ باشد زیادہ کرو جیسے کرد سے کردہ شدہ باشد (وہ کیا گیا ہوگا)

گردان: واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
کردہ شدہ باشد	کردہ شدہ باشند	کردہ شدہ باشی	کردہ شدہ باشید	کردہ شدہ باشم	کردہ شدہ باشیم
ترجمہ: وہ کیا گیا ہوگا	وہ کئے گئے ہوں گے	تو کیا گیا ہوگا	تم کئے گئے ہوگے	میں کیا گیا ہوں گا	ہم کئے گئے ہوں گے

ماضی استمراری مجہول

قاعدہ: ماضی مطلق معروف کے بعد "ہ" لگا کر "می شد" زیادہ کرو جیسے کرد سے کردہ می شد (وہ کیا جاتا تھا)۔

گردان:	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
	کردہ می شد	کردہ می شدند	کردہ می شدی	کردہ می شدید	کردہ می شدم	کردہ می شدیم
ترجمہ:	وہ کیا جاتا تھا	وہ کئے جاتے تھے	تو کیا جاتا تھا	تم کیے جاتے تھے	میں کیا جاتا تھا	ہم کیے جاتے تھے

ماضی تمنائی مجہول

قاعدہ: ماضی مطلق مجہول کے آخر "یائے مجہول" (ے) لگا دو جیسے کردہ شدہ سے کردہ شدے (وہ کیا جاتا)

گردان:	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
	کردہ شدے	کردہ شدندے	کردہ می شدی	کردہ می شدید	کردہ شدمی	کردہ می شدیم
ترجمہ	وہ کیا جاتا	وہ کئے جاتے	تو کیا جاتا	تم کئے جاتے	میں کیا جاتا	ہم کیئے جاتے

فعل مضارع مجہول

قاعدہ: ماضی مطلق معروف کے بعد "ہ" لگا کر "شود" زیادہ کرو جیسے زد سے زدہ شود (وہ مارا جائے)

گردان:	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
	زدہ شود	زدہ شوند	زدہ شوی	زدہ شوید	زدہ شوم	زدہ شویم
ترجمہ	وہ مارا جائے	وہ مارے جائیں	تو مارا جائے	تم مارے جاؤ	میں مارا جاؤں	ہم مارے جائیں

فعل حال مجہول

قاعدہ: مضارع مجہول میں شود سے پہلے می زیادہ کرو جیسے وہ شود سے شود می شود (وہ مارا جاتا ہے)

گردان:	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
	زدہ می شود	زدہ می سوند	زدہ می شوی	زدہ می شوید	زدہ می شوم	زدہ می شویم
ترجمہ:	وہ مارا جاتا ہے	وہ مارے جاتے ہیں	تو مارا جاتا ہے	تم مارے جاتے ہو	میں مارا جاتا ہوں	ہم مارے جاتے ہیں

فعل مستقبل مجہول

قاعدہ: ماضی مطلق معروف کے بعد۔ ۃ۔ لگا کر خواہد شد زیادہ کرو۔ جیسے کرد سے کردہ شد (وہ کیا جائے گا)

گردان:	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
	کردہ خواہد شد	کردہ خواہند شد	کردہ خواہی شد	کردہ خواہد شد	کردہ خواہم شد	کردہ خواہیم شد
ترجمہ:	وہ کیا جانے گا	وہ کئے جائیں گے	تو کیا جائے گا	تم کئے جاؤ گے	میں کیا جاؤں گا	ہم کئے جائیں گے

درس بیستم

(متعدی کی اقسام بلحاظ بناوٹ)

۱۔ متعدی بنفسہ ۲۔ متعدی بالواسطہ ۳۔ متعدی التمعدی

متعدی بنفسہ اس فعل کو کہتے ہیں جو اصل میں ہی متعدی ہو جیسے کرد خورد وغیرہ

۲۔متعدی بالواسطہ۔ جو فعل لازم سے متعدی بنایا گیا ہو اور اصل میں لازم ہو جیسے دوانید۔ رسانید۔ جن کی اصل دوید اور رسید ہے جو لازم ہیں۔

۳۔متعدی المتعدی۔ جو فعل متعدی سے دوبارہ کسی لفظ کے زیادہ کرنے سے متعدی بنایا گیا ہو۔ جیسے خورانید جس کی اصل خورد ہے اور خورد خود بھی متعدی ہے۔

نوٹ:۔ متعدی بنفسہ و متعدی بالواسطہ ایک مفعول کو چاہتے ہیں۔ لیکن متعدی المتعدی ایک سے زیادہ مفعول چاہتا ہے۔ مثلاً

متعدی بنفسہ۔ سلیم کتاب خواند (سلیم نے کتاب پڑھی) اس میں "کتاب" مفعول ہے۔

متعدی بالواسطہ۔ سلیم اسپ دوانید (سلیم نے گھوڑا دوڑایا) اس میں "اسپ" مفعول ہے۔

متعدی المتعدی۔ سلیم فقیر را نان خورانید (سلیم نے فقیر کو روٹی کھلائی) اس میں فقیر اور نان ہر دو مفعول ہیں۔

متعدی بالواسطہ یا متعدی المتعدی
بنانے کا قاعدہ

جس فعل کو متعدی یا متعدی المتعدی بنانا ہو۔ اس کے (امر حاضر کے) آخر "انیدن" یا "اندن" لگا دو۔ تو وہ متعدی یا متعدی المتعدی بن جائے گا۔ پھر اس سے حسب قاعدہ جو فعل بنانا چاہو، بنالو۔ مثلاً:۔

لازم سے متعدی (متعدی بالواسطہ)

مصدر لازم	امر	مصدر متعدی
رسیدن (پہنچنا)	رس	رسانیدن یا رساندن (پہنچانا)

مصدر لازم	امر	مصدر متعدی
دویدن (دوڑنا)	دو	دوانیدن یا دواندن (دوڑانا)
جستن (اچھلنا)	جہ	جہانیدن یا جہاندن (اچھالنا)
نشستن (بیٹھنا)	نشیں	نشانیدن یا نشاندن (بٹھانا)
ترسیدن (ڈرنا)	ترس	ترسانیدن یا ترساندن (ڈرانا)
روئیدن (اُگنا)	روی	رویانیدن یا رویاندن (اُگانا)
فہمیدن (سمجھنا)	فہم	فہمانیدن یا فہماندن (سمجھانا)
درخشیدن (چمکنا)	درخش	درخشانیدن یا درخشاندن (چمکانا)

متعدّی سے متعدّی (متعدّی المتعدّی)

مصدر متعدّی	امر	متعدّی المتعدّی
خوردن (کھانا)	خور	خورانیدن یا خوراندن (کھلانا)
نوشیدن (پینا)	نوش	نوشانیدن یا نوشاندن (پلانا)
دادن (دینا)	دِہ	دہانیدن یا دہاندن (دلانا)
نوشتن (لکھنا)	نویس	نویسانیدن یا نویساندن (لکھانا)
خرامیدن (ٹہلنا)	خرام	خرامانیدن یا خراماندن (ٹہلانا)
جوشیدن (اُبلنا)	جوش	جوشانیدن یا جوشاندن (اُبالنا)
بخشیدن (بخشنا)	بخش	بخشانیدن یا بخشاندن (بخشوانا)
شُستن (دھونا)	شوی	شویانیدن یا شویاندن (دھلوانا)

تمام افعال (معروف) کی گردانیں (از مصدر کردن)

فعل / صیغے	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
ماضی مطلق	کرد	کردند	کردی	کردید	کردم	کردیم
ترجمہ	اس نے کیا	انہوں نے کیا	تو نے کیا	تم نے کیا	میں نے کیا	ہم نے کیا
ماضی قریب	کردہ است	کردہ اند	کردہ ای	کردہ اید	کردہ ام	کردہ ایم
ترجمہ	اس نے کیا ہے	انہوں نے کیا ہے	تو نے کیا ہے	تم نے کیا ہے	میں نے کیا ہے	ہم نے کیا ہے
ماضی بعید	کردہ بود	کردہ بودند	کردہ بودی	کردہ بودید	کردہ بودم	کردہ بودیم
ترجمہ	اس نے کیا تھا	انہوں نے کیا تھا	تو نے کیا تھا	تم نے کیا تھا	میں نے کیا تھا	ہم نے کیا تھا
ماضی شکیہ	کردہ باشد	کردہ باشند	کردہ باشی	کردہ باشید	کردہ باشم	کردہ باشیم
ترجمہ	اس نے کیا ہوگا	انہوں نے کیا ہوگا	تو نے کیا ہوگا	تم نے کیا ہوگا	میں نے کیا ہوگا	ہم نے کیا ہوگا
ماضی استمراری	می کرد	می کردند	می کردی	می کردید	می کردم	می کردیم
ترجمہ	وہ کرتا تھا	وہ کرتے تھے	تو کرتا تھا	تم کرتے تھے	میں کرتا تھا	ہم کرتے تھے
ماضی تمنائی	کردے	کردندے	می کردی	می کردید	کردمے	می کردیم
ترجمہ	وہ کرتا	وہ کرتے	تو کرتا	تم کرتے	میں کرتا	ہم کرتے

باقی افعال کی گردانیں

فعل / صیغے	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فعل مضارع	کند	کنند	کنی	کنید	کنم	کنیم
ترجمہ	وہ کرے	وہ کریں	تو کرے	تم کرو	میں کروں	ہم کریں
فعل حال	می کند	می کنند	می کنی	می کنید	می کنم	می کنیم
	وہ کرتا ہے	وہ کرتے ہیں	تو کرتا ہے	تم کرتے ہو	میں کرتا ہوں	ہم کرتے ہیں
فعل مستقبل	خواہد کرد	خواہند کرد	خواہی کرد	خواہید	خواہم کرد	خواہیم کرد
	وہ کرے گا	وہ کریں گے	تو کرے گا	تم کرو گے	میں کروں گا	ہم کریں گے
فعل امر	-	-	بکن	بکنید	-	-
ترجمہ	-	-	تو کر	تم کرو	-	-
فعل نہی	-	-	مکن	مکنید	-	-
ترجمہ	-	-	تو مت کر	تم مت کرو	-	-

تمام افعال (مجہول) کی گردانیں (از مصدر کردن)

فعل کے صیغے	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
ماضی مطلق	کردہ شد	کردہ شدند	کردہ شدی	کردہ شدید	کردہ شدم	کردہ شدیم
ترجمہ	وہ کیا گیا	وہ کئے گئے	تو کیا گیا	تم کئے گئے	میں کیا گیا	ہم کئے گئے
ماضی قریب	کردہ شدہ است	کردہ شدہ اند	کردہ شدہ ای	کردہ شدہ اید	کردہ شدہ ام	کردہ شدہ ایم
ترجمہ	وہ کیا گیا ہے	وہ کئے گئے ہیں	تو کیا گیا ہے	تم کئے گئے ہو	میں کیا گیا ہوں	ہم کئے گئے ہیں
ماضی بعید	کردہ شدہ بود	کردہ شدہ بودند	کردہ شدہ بودی	کردہ شدہ بودید	کردہ شدہ بودم	کردہ شدہ بودیم
ترجمہ	وہ کیا گیا تھا	وہ کئے گئے تھے	تو کیا گیا تھا	تم کئے گئے تھے	میں کیا گیا تھا	ہم کئے گئے تھے
ماضی شکیہ	کردہ شدہ باشد	کردہ شدہ باشند	کردہ شدہ باشی	کردہ شدہ باشید	کردہ شدہ باشم	کردہ شدہ باشیم
ترجمہ	وہ کیا گیا ہوگا	وہ کئے گئے ہوں گے	تو کیا گیا ہوگا	تم کئے گئے ہوں گے	میں کیا گیا ہوں گا	ہم کئے گئے ہوں گے
ماضی استمراری	کردہ می شد	کردہ می شدند	کردہ می شدی	کردہ می شدید	کردہ می شدم	کردہ می شدیم
ترجمہ	وہ کیا جاتا تھا	وہ کئے جاتے تھے	تو کیا جاتا تھا	تم کئے جاتے تھے	میں کیا جاتا تھا	ہم کئے جاتے تھے
ماضی تمنائی	کردہ شدے	کردہ شدندے	کردہ می شدی	کردہ می شدید	کردہ شدمی	کردہ می شدیم
ترجمہ	وہ کیا جاتا	وہ کئے جاتے	تو کیا جاتا	تم کئے جاتے	میں کیا جاتا	ہم کیے جاتے

باقی افعال کی گردانیں

فعل / صیغے	واحد غائب	جمع غائب	واحد حاضر	جمع حاضر	واحد متکلم	جمع متکلم
فعل مضارع	کردہ شود	کردہ شوند	کردہ شوی	کردہ شوید	کردہ شوم	کردہ شویم
ترجمہ	وہ کیا جائے	وہ کئے جائیں	تو کیا جائے	تم کئے جاؤ	میں کیا جاؤں	ہم کئے جائیں
فعل حال	کردہ می شود	کردہ می شوند	کردہ می شوی	کردہ می شوید	کردہ می شوم	کردہ می شویم
ترجمہ	وہ کیا جاتا ہے	وہ کئے جاتے ہیں	تو کیا جاتا ہے	تم کئے جاتے ہو	میں کیا جاتا ہوں	ہم کئے جاتے ہیں
فعل مستقبل	کردہ خواہد شد	کردہ خواہند شد	کردہ خواہی شد	کردہ خواہید شد	کردہ خواہم شد	کردہ خواہیم شد
ترجمہ	وہ کیا جائے گا	وہ کئے جائیں گے	تو کیا جائے گا	تم کئے جاؤ گے	میں کیا جاؤں گا	ہم کئے جائیں گے
فعل امر	-	-	کردہ شود	کردہ شوید	-	-
ترجمہ	-	-	تو کیا جا	تم کئے جاؤ	-	-
فعل نہی	-	-	کردہ مشو	کردہ مشوید	-	-
ترجمہ	-	-	تو نہ کیا جا	تم نہ کئے جاؤ	-	-

نوٹ:

افعال مجہول صرف متعدی فعلوں سے بنتے ہیں۔ لازم فعلوں سے نہیں بنتے۔

درسِ بیست و یکم

مذکّر، مؤنّث

مذکّر: وہ لفظ ہے جو "نر" کے لیے بولا جائے۔ مثلاً پسر، اسپ، خادم

مؤنّث: وہ لفظ ہے جو "مادہ" کے لیے بولا جائے۔ مثلاً دختر، مادیان، خادمہ

مذکّر و مؤنّث کا گوشوارہ

مذکّر	مؤنّث	مذکّر	مؤنّث	مذکّر	مؤنّث
پدر	مادر	خان	خانم	نر گاؤ	مادہ گاؤ
پسر	دختر	کدخدا	کدبانو	نر شتر	مادہ شتر
برادر	خواہر	بیگ	بیگم	گربۂ نر	گربۂ مادہ
مرد	زن	اسپ	مادیان	کنجشکِ نر	کنجشکِ مادہ
بندہ	کنیز	خروس	ماکیان	والد	والدہ
دیو	پری	خروس	مُرغ	جدّ	جدّہ
شوہر	زن	ڈُکتر	ڈُکتر زن	حسین	حسینہ
خواجہ	خاتون	خال	خالہ	معلّم	معلّمہ
خُسر	خوشدامن	عمّ	عمّہ	مریض	مریضہ
غلام	کنیز	ناکتخدا	دوشیزہ	شاعر	شاعرہ
داماد	عروس	نر شیر	مادہ شیر	عالم	عالمہ

درس بیست ودوم

اعداد (گنتی)

اُردو	فارسی	اُردو	فارسی	اُردو	فارسی	اُردو	فارسی
۱	یک	۱۷	ہفدہ	۳۳	سی وسہ	۴۹	چہل ونُہ
۲	دو	۱۸	ہجدہ	۳۴	سی وچہار	۵۰	پنجاہ
۳	سہ	۱۹	نوزدہ	۳۵	سی وپنج	۵۱	پنجاہ ویک
۴	چہار	۲۰	بیست	۳۶	سی وشِش	۵۲	پنجاہ ودو
۵	پنج	۲۱	بیست ویک	۳۷	سی وہفت	۵۳	پنجاہ وسہ
۶	شِش	۲۲	بیست ودو	۳۸	سی وہشت	۵۴	پنجاہ وچہار
۷	ہفت	۲۳	بیست وسہ	۳۹	سی ونُہ	۵۵	پنجاہ وپنج
۸	ہشت	۲۴	بیست وچہار	۴۰	چہل	۵۶	پنجاہ وشِش
۹	نُہ	۲۵	بیست وپنج	۴۱	چہل ویک	۵۷	پنجاہ وہفت
۱۰	دَہ	۲۶	بیست وشِش	۴۲	چہل ودو	۵۸	پنجاہ وہشت
۱۱	یازدہ	۲۷	بیست وہفت	۴۳	چہل وسہ	۵۹	پنجاہ ونُہ
۱۲	دوازدہ	۲۸	بیست وہشت	۴۴	چہل وچہار	۶۰	شصت
۱۳	سیزدہ	۲۹	بیست ونُہ	۴۵	چہل وپنج	۶۱	شصت ویک
۱۴	چہاردہ	۳۰	سی	۴۶	چہل وشِش	۶۲	شصت ودو
۱۵	پانزدہ	۳۱	سی ویک	۴۷	چہل وہفت	۶۳	شصت وسہ
۱۶	شانزدہ	۳۲	سی ودو	۴۸	چہل وہشت	۶۴	شصت وچہار

۶۵	شصت و پنج	۷۸	ہفتاد و ہشت	۹۱	نود و یک
۶۶	شصت و شش	۷۹	ہفتاد و نُہ	۹۲	نود و دو
۶۷	شصت و ہفت	۸۰	ہشتاد	۹۳	نود و سہ
۶۸	شصت و ہشت	۸۱	ہشتاد و یک	۹۴	نود و چہار
۶۹	شصت و نُہ	۸۲	ہشتاد و دو	۹۵	نود و پنج
۷۰	ہفتاد	۸۳	ہشتاد و سہ	۹۶	نود و شش
۷۱	ہفتاد و یک	۸۴	ہشتاد و چہار	۹۷	نود و ہفت
۷۲	ہفتاد و دو	۸۵	ہشتاد و پنج	۹۸	نود و ہشت
۷۳	ہفتاد و سہ	۸۶	ہشتاد و شش	۹۹	نود و نُہ
۷۴	ہفتاد و چہار	۸۷	ہشتاد و ہفت	۱۰۰	صَد
۷۵	ہفتاد و پنج	۸۸	ہشتاد و ہشت	۱۰۰۰	ہزار
۷۶	ہفتاد و شش	۸۹	ہشتاد و نُہ	۱۰،۰۰۰	دہ ہزار
۷۷	ہفتاد و ہفت	۹۰	نَود	۱۰۰،۰۰۰	لک

نوٹ: جو اسم گنتی کو ظاہر کرے اُسے اسم عدد اور جس کی گنتی ظاہر کی جائے، اُسے معدود کہتے ہیں۔ مثلاً "چہار کتاب" اس میں "چہار" اسم عدد اور "کتاب" معدود ہے اور عدد معدود کے مجموعے کو مرکب عددی کہتے ہیں۔

اعدادِ ترتیبی

پہلا	یکم	چوتھا	چہارم	ساتواں	ہفتم	دسواں	دہم
دوسرا	دوم	پانچواں	پنجم	آٹھواں	ہشتم	گیارہواں	یازدہم
تیسرا	سوم	چھٹا	ششم	نواں	نہم	بارہواں	دوازدہم

بیسواں	بیستم	چالیسواں	چہلم	پچاسواں	پنجاہم
چوبیسواں	بست وچہارم	اڑتالیسواں	چہل و ہشتم	ساٹھواں	شصتم

نوٹ: جو اعداد گنتی کے علاوہ ترتیب کو بھی ظاہر کریں انہیں "اعداد ترتیبی" کہتے ہیں۔ اوران کے بنانے کے لیے اعداد کے بعد "م" زیادہ کرتے ہیں اور کبھی "م" کے بعد "ین" بھی زیادہ کرتے ہیں۔ مثلاً ہفتمین، اوّلین، یازدہمین وغیرہ

ایّام ہفتہ

ہفتہ	شنبہ	سوموار	دوشنبہ	بدھوار	چہار شنبہ
اتوار	یک شنبہ	منگل وار	سہ شنبہ	جمعرات	پنج شنبہ
		جمعہ	جمعہ یا آدینہ		

ایرانی بارہ ماہ

۱	فروردین	۳۱ یوم	بہار	۷	مہر	۳۰ یوم	خزاں
۲	اُردی بہشت	۳۱ یوم	بہار	۸	آبان	۳۰ یوم	خزاں
۳	خرداد	۳۱ یوم	بہار	۹	آذر	۳۰ یوم	خزاں
۴	تیر	۳۱ یوم	تابستان	۱۰	دے	۳۰ یوم	زمستان
۵	مرداد	۳۱ یوم	تابستان	۱۱	بہمن	۳۰ یوم	زمستان
۶	شہریور	۳۱ یوم	تابستان	۱۲	اسفند	۳۰ یوم	زمستان

نوٹ: اسفند کبھی انتیس کا اور کبھی تیس کا ہوتا ہے۔

درسِ بیست وسوم

اسماء؛ واحد، جمع

واحد: وہ کلمہ ہے۔ جو ایک چیز یا ایک شخص کو ظاہر کرے۔ مثلاً طفل، قلم، دانا پرندہ، پسر، دختر

جمع: وہ کلمہ ہے۔ جو ایک سے زیادہ چیزوں کو ظاہر کرے مثلاً قلم ہا، طفلاں، دانایان، پرندگان، پسران، دختران

بنانے کے قواعد

فارسی میں جمع بنانے کے لیے دو لاحقے ہیں:۔

۱۔ ان ۲۔ ہا

۱۔ **ان:** جاندار اسموں کی جمع بنانے کے لیے کام آتا ہے۔ مثلاً مرد سے مردان، زن سے زنان۔ بزرگ سے بزرگان۔ اگر واحد (جاندار) کے آخر "ا" یا "و" ہو۔ تو "یان" زیادہ کرتے ہیں مثلاً:۔ دانا سے دانایان، خوب رو سے خوبرویان۔ اگر واحد (جاندار) کے آخر میں "ہ" ہو تو اُسے "گ" سے بدل کر "ان" زیادہ کرو۔ مثلاً بندہ سے بندگان، پرندہ سے پرندگان

۲۔ **ہا:** بے جان اسموں کی جمع بنانے کے لیے آتا ہے۔ مثلاً قلم سے قلم ہا، شب سے شب ہا، کتاب سے کتاب ہا۔

۳۔ کبھی "ات" اور "جات" کی زیادتی سے جمع بناتے ہیں۔ مثلاً بیگم سے بیگمات، دِہ سے دہات، نقشہ سے نقشہ جات، قلعہ سے قلعہ جات۔

واحد، جمع کا گوشوارہ

واحد	جمع	واحد	جمع	واحد	جمع
طفل	طفلان	بدگو	بدگویان	روز	روزہا
مرد	مردان	ماہ رُو	ماہ رُویان	شب	شب ہا
زن	زنان	جنگجو	جنگجویان	قلم	قلم ہا
دختر	دختران	پرندہ	پرندگان	راہ	راہ ہا
پسر	پسران	درندہ	درندگان	نقشہ	نقشہ جات
بزرگ	بزرگان	چرندہ	چرندگان	باغ	باغات
دانا	دانایان	بندہ	بندگان	قصبہ	قصبات
گدا	گدایان	ستارہ	ستارگان	بیگم	بیگمات
نابینا	نابینایان	تشنہ	تشنگان	معلّمہ	معلّمات
خوبرو	خوبرویان	گرسنہ	گرسنگان	سخن	سخن ہا
گل رو	گل رویان	جویندہ	جویندگان	چشم	چشم ہا

۲۔ اسم تصغیر

وہ اسم ہے جو چھوٹائی کے معنوں کو ظاہر کرے مثلاً صندوقچہ (چھوٹا صندوق) مشکیزہ (چھوٹی مشک)

بنانے کا قاعدہ

اسموں کے آخر مندرجہ ذیل علامات لگا کر بناتے ہیں:۔

ک: دخترک، مردک، طفلک، زانوک ؎

چہ: صندوقچہ ۔ دیگچہ ۔ طاقچہ ۔ مورچہ ۔

یچہ: دریچہ ۔ باغیچہ ۔ گزیچہ ۔

یزہ: ناویزہ (چھوٹی ناؤ) مشکیزہ (چھوٹی مشک)

ہ، و: پسرہ ۔ دخترہ ۔ پسرو ۔ دخترو ۔

۳ ۔ اسم مکبّر

وہ اسم ہے ۔ جو بڑائی کے معنوں کو ظاہر کرے مثلاً شاہ راہ (بڑا راستہ)

بنانے کا قاعدہ

اسموں کے بعد مندرجہ ذیل علامات لگا کر بناتے ہیں:۔

شہ، شاہ:۔ شاہ راہ، شہپر، شہتیر، شہتوت، شاہ کار، شہسوار، شہ رگ ۔

خر:۔ خرسنگ (چٹان) خراس (بڑی چکی) خرمگس (بڑی مکھی) خرمہرہ، خرپشتہ

دیو:۔ دیومردم، دیوکمان (بڑی کمان) دیوپا (مکڑی) دیوگندم ۔

۴ ۔ اسم ظرف

ایسا کلمہ جو وقت یا جگہ کے معنی دے ۔ اُسے اسم ظرف کہتے ہیں ۔ اگر وقت کے معنی دے تو "ظرف زماں" اور اگر جگہ کے معنی دے تو اِسے "ظرف مکاں" کہتے ہیں ۔ مثلاً:۔

ظرفِ زماں:۔ سحر، صبح، شام، روز، شب، ماہ، سال، امروز، فردا، دیروز، صبح گاہ، سحرگاہ وغیرہ ۔

ظرف مکاں:۔ پاکستان، عیدگاہ، قبرستان، میخانہ، میکدہ ۔

بنانے کے قواعد

ظرفِ زماں مفرد کلمات ہوتے ہیں۔ ظرفِ مکان مندرجہ ذیل علامات لگا کر بناتے ہیں:۔ مثلاً

خانہ:۔ شراب خانہ، کتاب خانہ، میخانہ، پُست خانہ (ڈاک خانہ)

گاہ:۔ قربان گاہ، چراگاہ، عیدگاہ، خواب گاہ، سجدہ گاہ، آرام گاہ،
نشست گاہ، زیارت گاہ، شکارگاہ، رزم گاہ ؞

دان:۔ قلم دان، گل دان، نمک دان، عطردان، شمع دان ؞

کدہ:۔ صنم کدہ، بُت کدہ، آتش کدہ، عشرت کدہ، میکدہ ؞

ستان:۔ گلستان، خارستان، نخلستان، پاکستان، افغانستان ؞

زار:۔ لالہ زار، گلزار، زعفران زار، چمن زار، مرغ زار ؞

سرائی:۔ حرم سرائی، مہمان سرائی، کارواں سرائی، عشرت سرائی ؞

سار:۔ کوہسار، شاخسار، نمک سار ؞

بار:۔ رُودبار، زنگبار، جوئبار ؞

شن:۔ گلشن ؞

عربی ظرف مکان مندرجہ ذیل اوزان پر آتے ہیں ؞

۱۔ مَفْعِلْ:۔ مثلاً مجلس، مشرق، مغرب، مسجد، منزل، محفل ؞

۲۔ مَفْعَلْ:۔ مقتل (جائے قتل) مطلع (جائے طلوع) مخزن، مکتب،
مذبح (جائے ذبح) مطبع، منبع، مخرج ؞

۳۔ مَفْعَلَہ:۔ مدرسہ۔ مقبرہ ؞

۵-اسم فاعل

وہ اسم مشتق ہے۔ جو کسی کام کے کرنے والے کو ظاہر کرے۔ مثلاً خورندہ (کھانے والا) کارکن (کام کرنے والا) دانا (جاننے والا) وغیرہ ؎

اُردو میں اس کی علامت لفظ کے آخر میں " والا، والے، والی، والیاں" ہے ؎

بنانے کے قواعد

(۱) فعل امر کے آخری حرف کے نیچے زیر دے کر بعد میں "ندہ" لگاؤ۔ مثلاً

فعل امر	اسم فاعل	فعل امر	اسم فاعل	فعل امر	اسم فاعل
خور	خورندہ	نوش	نوشندہ	رَو	روندہ
کن	کنندہ	نویس	نویسندہ	خوان	خوانندہ

اگر فعل امر کے آخر "ا یا د" ہو۔ بشرطیکہ اس کے مضارع میں "ی" ہو۔ تو "ندہ" سے پہلے "ی" زیادہ کرو۔ مثلاً

امر	مضارع	اسم فاعل	امر	مضارع	اسم فاعل
گو	گوید	گوئندہ	فرما	فرماید	فرمائندہ
جو	جوید	جوئندہ	سرا	سراید	سرائندہ

(۲)۔ فعل امر کے بعد "ا" زیادہ کرنے سے مثلاً

دان سے دانا۔ بین سے بینا۔ گو سے گویا۔ دار سے دارا۔ جو سے جویا۔ شنو سے شنوا ؎

۳۔ فعل امر کے بعد "ان" زیادہ کرنے سے۔ مثلاً تاب سے تاباں۔ درخش سے درخشاں، سوز سے سوزان۔ خواہ سے خواہاں ؛

۴۔ اسم اور فعل امر کے ملنے سے مثلاً دل کش، دل ربا، دل فریب، کارکن، آتش پز، (باورچی) راہ گیر، خارکش، بُت شکن، گندم نما، جو فروش، دعا گو، خیر طلب، دور اندیش، جامہ دوز، کفش دوز، حیرت زا، جاروب کش (ایسے اسم فاعل کو "اسم فاعل ترکیبی" کہتے ہیں)

۵۔ اسم کے بعد مندرجہ ذیل علامات لگا کر:۔

بان، دار، گر، گار، ور، ناک، مند، گین، چی ؛

بان: دربان۔ شتربان۔ فیل بان۔ ساربان۔ پاسبان۔ کشتی بان ؛

دار: فوجدار۔ تاجدار۔ سپہدار۔ آبدار۔ رازدار۔ دل دار ؛

گر: زرگر۔ آہن گر۔ پس گر۔ کارگر۔ دریوزہ گر۔ گداگر۔ ستم گر ؛

گار: پروردگار۔ خدمت گار۔ گنہگار۔ پرہیز گار ؛

کار: خطا کار۔ بدکار۔ نیکوکار۔ سیہ کار۔ طمع کار ؛

ور: تاجور۔ جانور۔ دانشور۔ سخنور۔ مزدور۔ نامور ؛

ناک: دردناک۔ غمناک۔ خوفناک۔ اندوہناک ؛

مند: عقل مند۔ خردمند۔ دردمند۔ دانش مند ؛

گین: اندوگین۔ غم گین ؛

چی: تفنگچی۔ توپچی۔ کالیسکچی ؛

"عربی اسم فاعل" عام طور پر "فاعل" کے وزن پر آتے ہیں۔ مثلاً

عادل۔ ظالم۔ ناظر۔ خالق۔ رازق۔ عاقل۔ جاہل۔ عالم۔ قاتل۔ کاتب شاعر

صابر۔ تاجر۔ ساحر۔ زاہد۔ خادم۔ حافظ۔

۶۔ اسم مفعول

وہ اسم مشتق ہے۔ جو اُس شخص یا اُس چیز کو ظاہر کرے جس پر کوئی فعل واقع ہوا ہو۔ مثلاً دزدیدہ، چُرایا ہوا، خوردہ کھایا ہوا۔

بنانے کے قواعد

۱۔ مصدر کا "ن" "ہ" سے بدل دو۔ مثلاً خوردن سے خوردہ، گفتن سے گفتہ، دیدن سے دیدہ۔

۲۔ کبھی اسم کے بعد اسم مفعول لگا کر۔ مثلاً جہاں دیدہ، سال خوردہ، ناز پروردہ، سن رسیدہ، عمر رسیدہ، خوفزدہ۔

۳۔ کبھی اسم اور ماضی مطلق مل کر مثلاً خون آلود، زراندود، غم آلود، خداداد، خاک آلود۔

نوٹ:۔ لازم مصادر سے اسم مفعول نہیں آتا۔

آمدہ، رفتہ، اسم مفعول نہیں بلکہ صفت مشبہ ہیں۔

"عربی اسم مفعول" عام طور پر مفعول کے وزن پر آتے ہیں مثلاً مظلوم، مقتول، مخلوق، مجہول، معبود، مکتوب، مخدوم، مسرور، منظور، مجبور، مرحوم، مطلوب، معقول، محکوم، مسجود، محمود، مشروب، ماکول، مرطوب، منظوم، محروم۔

درس بست و چہارم

مرکّبات

۱۔ مرکّب تام :۔ الفاظ کا ایسا مجموعہ جس سے پوری بات سمجھ میں آجائے مثلاً حمید بمدرسہ رفت (حمید مدرسے گیا)۔

مرکّب تام کو ہی جملہ کہتے ہیں۔

۲ مرکّب ناقص: الفاظ کا ایسا مجموعہ جس سے پوری بات سمجھ میں نہ آئے۔ مثلاً کتابِ احمد، دستارِ سبز۔

مُرکّبِ ناقص کی قسمیں

۱۔ مرکّب اضافی :۔ ایسا مرکب جو مضاف اور مضاف الیہ سے مل کر ترکیب پائے۔ مثلاً کتابِ احمد۔ اسپِ اسلم۔ فارسی میں پہلا کلمہ مضاف اور دوسرا مضاف الیہ ہوتا ہے۔ اُوپر کی مثالوں میں کتاب، اسپ "مضاف" اور احمد، اسلم "مضاف الیہ" ہیں۔

۲۔ مرکّب توصیفی: ایسا مرکّب جو صفت اور موصوف سے مل کر ترکیب پائے مثلاً دستارِ سبز، دستار، موصوف اور "سبز" صفت ہے۔

۳۔ مرکّب عددی: ایسا مرکّب جو عدد اور معدود سے مل کر ترکیب پائے۔ مثلاً ہفت آسمان "ہفت" عدد اور آسمان "معدود" ہے۔

۴ مرکّب عطفی: جن دو کلموں کے درمیان حرفِ عطف (و) آئے مثلاً شب و روز زمین و آسمان۔ حرفِ عطف (و) سے پہلے کلمے کو "معطوف الیہ" اور بعد والے کلمے کو "معطوف" کہتے ہیں۔